Träumerei Scans presents:
HOSHI TO KUZU
- Don't Worry, Be Happy -
By Hoshiya Kaori
CH3
Translation Yao
Cleans Raegan
Typeset Sool

CHAPTER.03

VICE PRESIDENT,
DO YOU NOT HAVE FRIENDS?
HOW RUDE,
WHY ARE YOU SUDDENLY ASKING?
BECAUSE I HAVEN'T SEEN YOU HANGING OUT WITH ANYONE
uds
uds
DON'T JUMP TO CONCLUSIONS PLEASE!

AH~ SEE, YOU'RE THIS FRUSTRATED ...
YOU'RE WRONG
That's not how it is!!
WAA!
THUD THUD THUD
slip
DON'T WORRY!
You can live without friends too
enjoying himself
Friends

I never thought
I needed them
Since I'm busy every day working towards that 10 million yen.
Woooooo
write write write
And my classmates are all rivals!
Not at all-
Did you study for the test?
furufu
you idiots
PRECONCEIVED NOTION
You can live without them!
Although
Yamabuki-senpai saying that so happily
is kind of pissing me off...
1—A

SA-
KI
NO
MA-
ME
step

What
bump
!!
thump!!
oh no!!
Waa
ARE YOU ALRIGHT!?
What do you want?
.....
mutter mutter
gasp
I'M FINE
HOW ABOUT YOU..
MAME-NOKI-SAN

Student Council
...SO
I WANT TO ASK YOU FOR A FAVOR!
DU
DUN
YOUR NOSE IS BLEEDING
BOW
PLEASED TO MEET YOU!
THIS IS SHIRAKABA YURI-SAN, SHE OVERSEES THE NEWSPAPER CLUB
AN "A DAY WITH THE STUDENT COUNCIL" ARTICLE HUH...
WHY?

SINCE THE THIRD YEARS RETIRED
I'M THE ONLY MEMBER OF THE CLUB
AH, THAT TENDS TO HAPPEN
AND I NEED TO MAKE
INTEREST-ING ARTICLES TO GET NEW MEMBERS
OR SENSEI WILL DOWNGRADE THE CLUB
SEEMS FINE TO ME, WITH YOU ALONE
whatever
IT IS NOT!
AAA
BECAUSE OF THE BUDGET, THE BUDGET AND THE BUDGET
THE CLUB WON'T HAVE A ROOM!?
IF THAT HAPPENS, THE CLUB WON'T BE ACTIVE ANYMORE_!
SO SHE WANTS TO WRITE ABOUT THE 2 POPULAR MEMBERS OF THE STUDENT COUNCIL
TO APPEAL TO THE TEACHER
YES
sparkle
sparkle
EEH... WHAT ABOUT ME?

phew...
So saying "popular" worked
THANK YOU VERY MUCH
THEN THERE'S NO HELPING IT,
WE ACCEPT.
clwrp
clwrp
FLASH
The Student Council cleaning up in the morning
FLASH
The Student Council helping teachers
FLASH
The Student Council in a meeting

EH? SHIRA-KABA-SAN ...
SHE WENT OUT JUST NOW
!
I didn't give her the Camera though!
OKAY
THEN, TOMORROW I'LL INTERVIEW YOU
*ALL FICTION
Not bad, not bad
And then with the teacher's evaluation...
heh heh
News club
Maybe she returned to the club?
THAT YURI
IS REALLY CONVENIENT.
COLA
Huh? Wasn't Shirakaba-san the only member...
hey...
GYA HA HA
flinch

The budget,
Shirakaba-san has used it...?
Anyway, Shirakaba-san isn't here
"Because of the budget... The club won't have a room"
SAY
YOU BOUGHT THIS WITH THE BUDGET RIGHT
AND WE CAN GATHER HERE TOO
AHAHA
PLEASE
DON'T TELL ANY-ONE!!
twish
!?

It seems I got into something troublesome again.
What to do
.....
DO YOU UNDERSTAND?
THEY'VE BEEN USING ME
BUT SINCE EVERYONE LEFT, IF I DIDN'T OFFER THEM SNACKS AND THE ROOM
I'D BE ALL ALONE AGAIN!!
cries
MISAPPROPRIATION OF MONEY, YOU MEAN.
point blank
SHOCK
Mamenoki-san is so cold...!!
STOP SAYING THAT!
BUT IT'S THE TRUTH
I'VE ALWAYS HATED BEING ALONE
sniff
AND NOW THAT I FINALLY HAVE FRIENDS...!

IF YOU HAVE FRIENDS LIKE THAT, IT'S BETTER TO NOT HAVE ANY.
.....!
Y-
YOU ARE FINE WITH BEING ALONE, YOU WON'T UNDERSTAND!
IS THAT A FRIENDSHIP?
BUT IF THEY ARE TROUBLING YOU,
I don't get it
to not lose fake friends
getting her hands dirty
EH SHE'S GOING HOME?
MAMENOKI-SAN IS SO COLD...!
eggs are cheap now
SHOCK
THAT'S RIGHT
WELL, I HAVE TO GO TO THE SUPER-MARKET SO I'M LEAVING
stands up

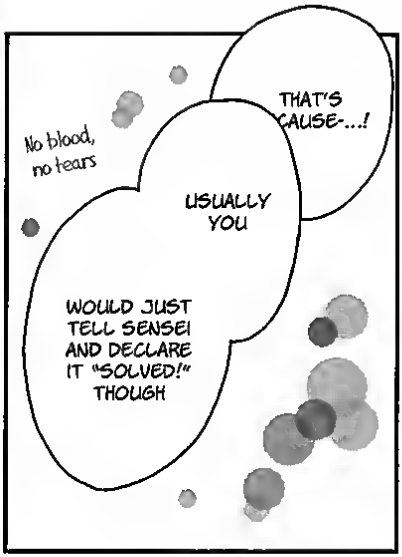
If it were me
Hah...
Fwoosh
Fwoosh
AS I THOUGHT, YOU'RE ALONE, VICE PRESIDENT.
!!
Bodump
Don't appear out of the blue please!
Too close
EVEN THOUGH YOU SAY YOU'RE NOT A LONER
EATING ALONE

WHY DOES EVERYONE THINK BEING ALONE IS BAD?
chomp
EVERY-ONE?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Ah
Shouldn't talk about this!!
NO, IT'S NOTHING.
I'M SURE IT'S SOMETHING
IT'S NOTHING I TELL YOU!!
AH

hmph

DOES THIS HAVE TO DO WITH WHAT YOU SAID?
.....
...DID SHE IGNORE US JUST NOW?
WHY?
I shouldn't have told him...
I DON'T REALLY CARE BUT...
PLEASE DON'T TELL ANYONE!!
...I SEE
That Shirakaba-san

YOU SAY "I DON'T REALLY CARE" BUT...

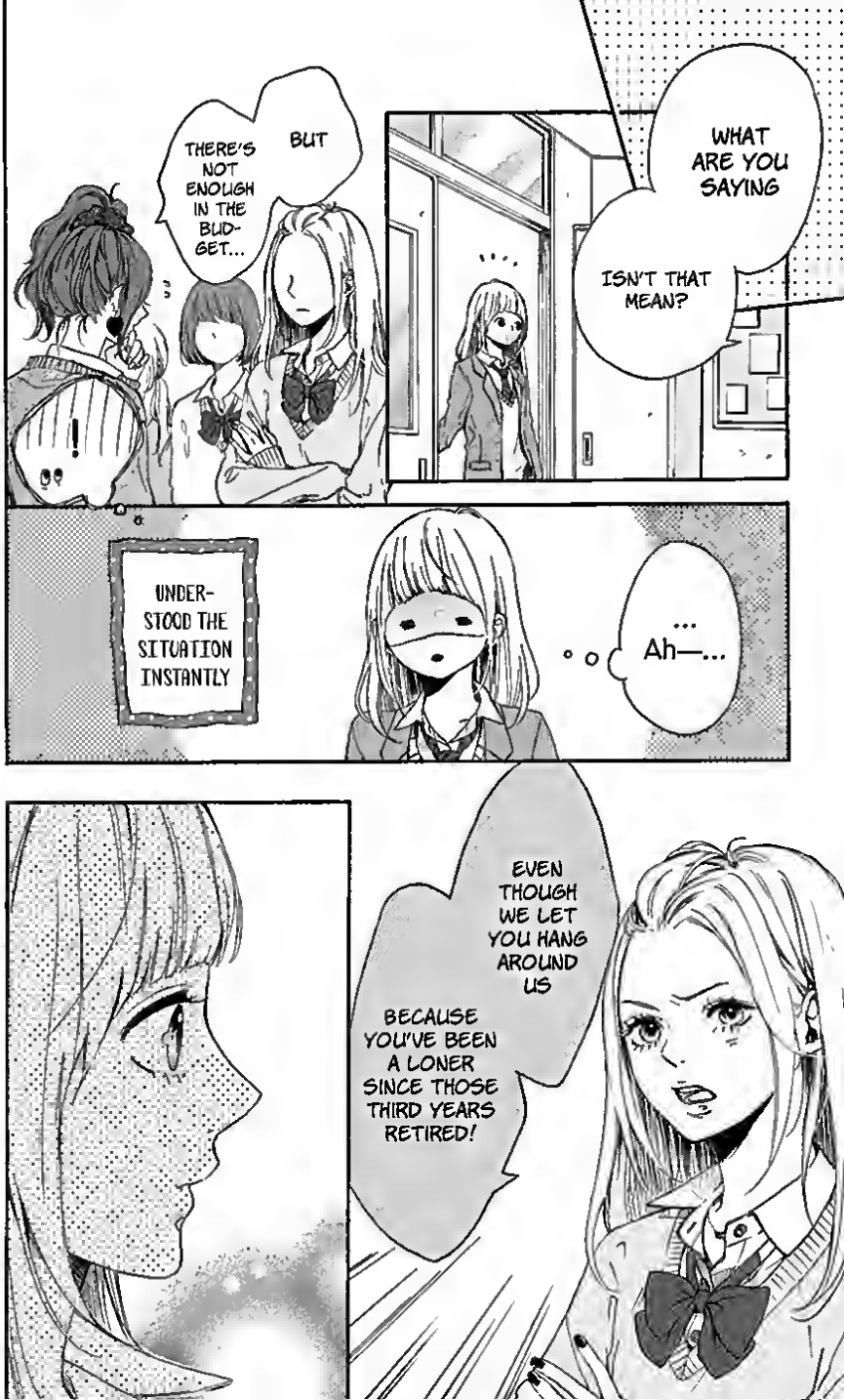

No blood, no tears
WOULD JUST TELL SENSEI AND DECLARE IT "SOLVED!" THOUGH
USUALLY YOU
THAT'S CAUSE-...!

ALTHOUGH YOU DON'T UNDER-STAND THE FEELING,
YOU'RE WORRIED THAT YOUR CLASSMATE WILL GET IN TROUBLE, AREN'T YOU?

AND YOU ARE THINKING ABOUT IT
BECAUSE YOU WANT TO UNDERSTAND IT
... Ah
I see
I
I am worried

About my class-mate
for the first time...
HERE
A BREAD CRUMB
...WELL, DO WHAT-EVER YOU WANT,
WHATEVER HAPPENS TO THE BUDGET I DON'T CARE AFTER ALL!
As long as she writes the article well
What's with that?
Aah but,
I'm kind of glad I told him
VICE PRESIDENT IS GETTING LESS VICE PRESIDENT-ISH
FUNNY!

1 - A
THEN, LET'S HAVE A PARTY
yay
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
AH, YURI!
GREAT TIMING!
IT'S ABOUT RIME'S BIRTHDAY
COULD YOU GET A CAKE?
WITH THE BUDGET.
...EH...
ABOUT THE CAKE...
I CAN'T BUY IT...


WHAT ARE YOU SAYING
ISN'T THAT MEAN?
BUT
THERE'S NOT ENOUGH IN THE BUD-GET...
!
...
Ah—...
UNDER-STOOD THE SITUATION INSTANTLY
EVEN THOUGH WE LET YOU HANG AROUND US
BECAUSE YOU'VE BEEN A LONER SINCE THOSE THIRD YEARS RETIRED!

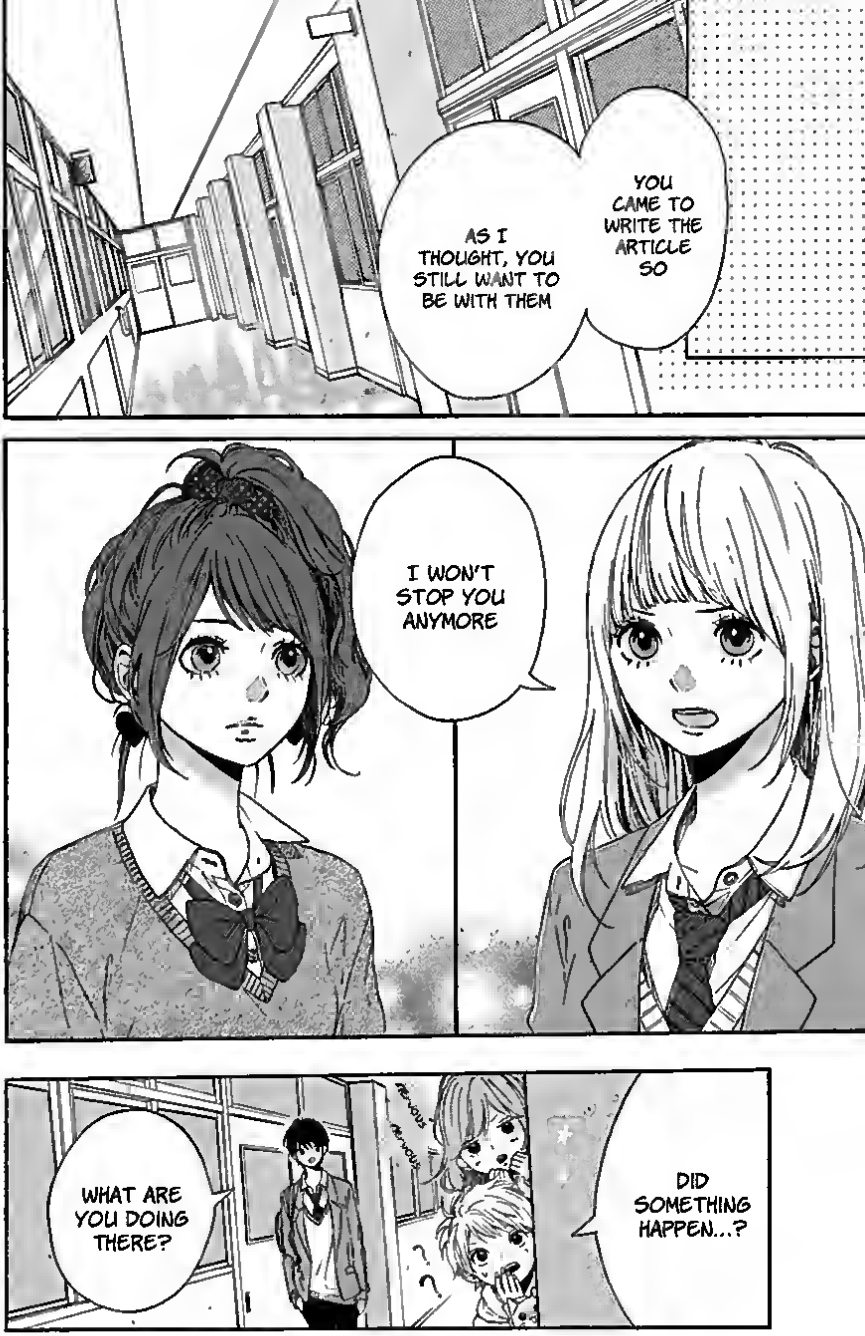
"Now that I finally have friends!"
EH, ARE YOU CRYING?
YOU'RE MAKING ME LOOK LIKE A BAD PERSON
!
SORRY...
THE BUDGET
WHAT ARE YOU USING IT FOR?
How trouble-some
The vice presi-dent...
Crap...

I'm really not being a vice president at all
I MEAN, THE WAY YOU'RE USING YOUR "FRIEND"
IT'S THE SAME AS BLACKMAIL
HAH!?
THAT IS NONE OF YOUR BUSINESS...
STOP MAME-NOKI-SAN
IT'S FINE!
YOU'RE BASICALLY TRAMPLING ON
SHIRAKABA-SAN'S DESIRE TO HAVE FRIENDS

STOP IT...
I AM WORRIED
SINCE I SAW MY CLASSMATE CRYING
!
...ARE YOU SURE IT'S ALRIGHT TO GO THAT FAR?
BECAUSE, SHIRAKABA-SAN
TO AVOID BEING ALONE, YOU ARE LETTING THEM USE YOU.

SHIRA-KABA-SAN
dash
chatter chatter
HOW COCKY!
.....
step step
If Shirakaba-san says she wants to stay with them anyway
Then I won't say anything against it.
... But
So it is my business!
No, but the Student Council manages the budget.
I wonder if I said too much...

So smart!
Masaki-kun is so wonderful!
A DRAFT!!
WITH THIS THE INTERVIEW WILL BE PERFECT!!
WON'T HAPPEN
What will I do if they chase me
shock
ding
dong
MASAKI
WHAT'S THAT?
an essay?
Council
AH...
ABOUT THAT—...
MAYBE
Clatter
GOOD AFTER-NOON!
excited
excited
AH IT'S MAMENOKI!
THE INTERVIEW WILL START SOON!
Shirakaba-san hasn't come yet though
GOOD WORK TODAY
Shira-kaba-san...
That means she'll write the article...
President isn't here yet though!
Ah She's here, She's here!


YOU CAME TO WRITE THE ARTICLE SO
AS I THOUGHT, YOU STILL WANT TO BE WITH THEM
I WON'T STOP YOU ANYMORE
WHAT ARE YOU DOING THERE?
NERVOUS
NERVOUS
DID SOMETHING HAPPEN...?

...THANK YOU!
MAMENOKI-SAN
BYE
BUT IT'D BE GREAT IF YOU STOPPED SPENDING THE BUDGET
OR YOU MIGHT GET CAUGHT
YURI~
For what...?
THERE YOU ARE! WE'VE BEEN LOOKING FOR YOU!
I MEAN, SORRY FOR EARLIER
I SAID SOME MEAN THINGS...

WE HAD NEVER THOUGHT ABOUT IT!
ALSO ABOUT WHAT VICE PRESIDENT SAID
THANK GOOD-NESS!!
NO, I'M FINE

Well, if I think about it, this was a lot of help.
...A waste of time

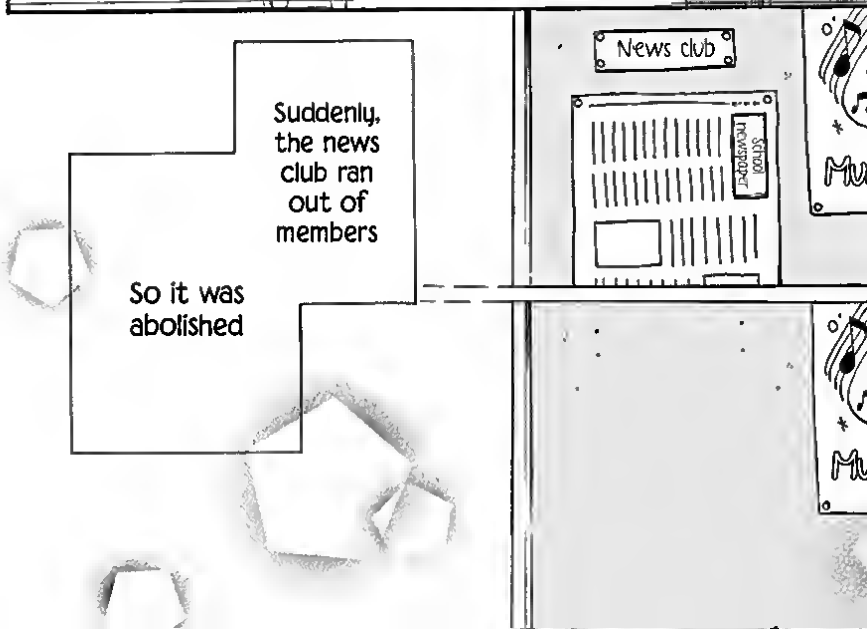
Actually, since I have no friends maybe that's why I can't understand this at all
I never thought I needed friends
"You are thinking about it because you want to understand"

"You are worried, aren't you?"
It's just as senpai said
Maybe I
The truth is
I'M GLAD WE COULD RECONCILE WITH YURI
NOW ABOUT THE BUDGET, I WONDER IF WE CAN DO SOMETHING ABOUT IT~
just thought I changed
I'VE BEEN THINKING ABOUT
WHAT MAMENOKI-SAN SAID
Because people

don't change so easily
EVERYONE, I'M SORRY
BUT THE NEWS CLUB IS ABOLISHED!
EEEH?!
EH!?

EH... BUT
YOU SAID YOU WERE DEFINITELY WRITING AN ARTICLE ABOUT THE STUDENT COUNCIL!
I GUESS THAT WAS WRONG.
THE TRUTH IS
SOMETHING LIKE USING MY FRIENDS,
I DON'T WANT TO DO THAT!

STOP IT, MASAKI.
It's fine if we don't do it
Draft
WHAT ABOUT INTERVIEWING THE STUDENT COUNCIL!?
SHI-SHI-SHIRA-KABA-SAN
Eh
Am I wrong!?
BY "FRIEND" YOU MEAN... ME?
Whatever!
Let's go!
AND I CAME TO APOLOGIZE FOR THAT.
I'M CANCELLING IT
!!
After that
HOW DULL.
HAND
WELL, THERE'S WORK LEFT TO DO


Suddenly, the news club ran out of members
So it was abolished
News club
News Paper
School

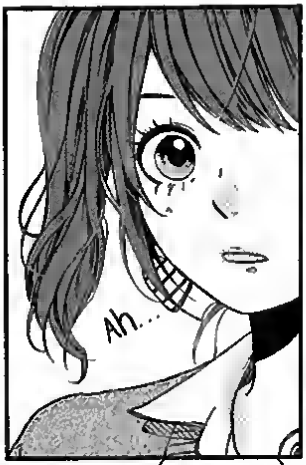
Or so I thought ...
With this, the case was settled
About the misappropriated budget
Shirakaba-san brought it back eventually out of her own pocket
News Club
.....
I SEE YOU'RE HERE AGAIN
I feel like I'm getting used to you
Ah
Hello there Mamenoki-San~
haven't seen you since homeroom
Good work Mamenoki-san~

...I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS THOUGH
EH? WHAT DOES THAT MEAN?
(BEING SERIOUS)
NOW THAT I DON'T HAVE CLUB ACTIVITIES
I WANT TO LEND A HAND WITH THE MISCEL-LANEOUS CHORES
ARUBAITO
WHY IS IT SO NOISY?
clatter
AH
YAMABUKI-SENPAI, GOOD WORK TODAY-...
slip
FLUTTER FLUTTER FLUTTER
YOU AGAIN...
sigh...
EEEEK
I'M SORRY, I'M SORRY!!
Senpai, you're just going along with it!!

HERE
THANK YOU VERY MUCH!
...Hm?
Sorry I was careless
I'll be more careful!
HEY, IF YOU'RE GOING TO PLAY AROUND, COME HERE AND HELP!
Just now...
what was that...?

swoosh
HEY YOU WOULD YOU DO MINE AS WELL?
WE MIGHT BECOME FRIENDS AFTER!
Friends with Karen-senpai?
I'll do it!
THANK YOU
Being used again...
falls leaves
BUT, IT'S A RELIEF, DON'T YOU THINK
THAT YOU MADE YOUR FIRST FRIEND
WE AREN'T FRIENDS YET THOUGH
IS THAT SO?
MY SHOCK
IS THAT SO!?
heard it

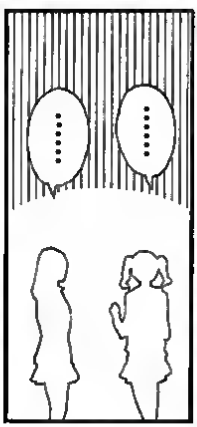
But I feel a bit downhearted...
I HAVEN'T SAID "LET'S BE FRIENDS" RIGHT
OF COURSE.
As cold as usual...!!
RIGHT NOW, YOU ARE STILL "A CLASSMATE I GET ALONG WITH"!

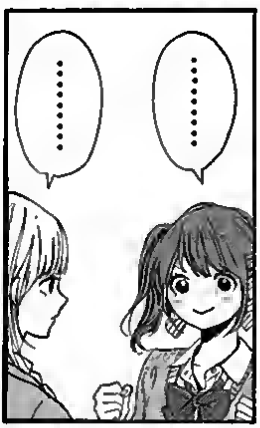

Ah...

ARE YOU THAT HAPPY ABOUT IT...!?
I'M THE ONE MAMENOKI-SAN GETS ALONG WITH...!!
yay!!
Just with that?!

WELL, IT'S FINE I GUESS...
BY MY NAME?
CAN I CALL YOU BY YOUR NAME TOO?
SAY
SINCE WE GET ALONG, YOU CAN CALL ME YURI!

YOU FORGOT IT!?
EH... WHAT WAS YOUR NAME AGAIN?





ANZU
MAMENOKI ANZU.

That
!!!
?
Anzu?
I see! So it's Anzu!!
Surprised me...
.....
Wait, so he knew what my name was...
All he did was say my name!!
I felt like Yamabuki-senpai was calling me
thump
thump
thump

What are you doing Hasaki
I had this feeling
before too...
Uh oh
HEY
STOP TALKING AND MOVE YOUR HANDS!
whsper...
ANZU
WHEN WE FINISH, I'LL TREAT YOU TO JUICE
Busy...

WHAT DO YOU LIKE ABOUT YAMABUKI-SENPAI?
YOU SEE
SENPAI IS DEFINITELY NOT MY TYPE!
?
I've never had any friends so
of course, this is my first time having this kind of talk.

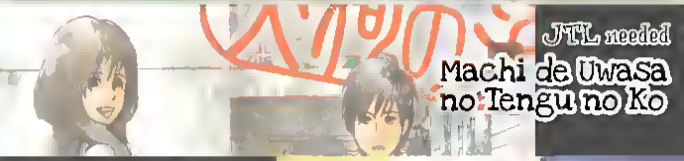
And about
him
Yamabuki-senpai...?
EH?
NO, SOMETHING LIKE THAT
I DON'T NEED IT.
Okay? ♡
I'll cooper-ate with you
Don't ♡ worry
glance
Why him?
Small-minded guy!

might be

around Yamabuki-senpai

But what's making me agitated

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible]BLOGSPOT.COM> and apply today!


JTL needed
Machi de Uwasa no Tengu no Ko

Some interesting looking webtoons need a KTL)
A Destructive God Sits Next to Me
Boku no Tonari ni Ankoku Hakaishin ga Imasu.
CTL or JTL needed :D
暗黒
2